



o de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu

SÉANCE ORDINAIRE DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU, TENUE LE 23 JANVIER 2018, À 19 HEURES 30 MINUTES, AU 1348 CHEMIN DES PATRIOTES, À OTTERBURN PARK.

Étaient présents :

Monsieur Jean-Yves Labadie, président et conseiller de Belœil
Monsieur Daniel Tétrault, premier vice-président et conseiller de Saint-Mathias-sur-Richelieu
Madame Mélanie Dupré, deuxième vice-présidente et conseillère de Saint-Jean-Baptiste
Monsieur Louis Côté, conseiller d'Otterburn Park
Monsieur Émile Grenon Gilbert, conseiller de Mont-Saint-Hilaire
Monsieur Richard Pelletier, conseiller de Saint-Basile-le-Grand
Monsieur Robert Pelletier, conseiller substitut de McMasterville
Monsieur Éric Quirion, conseiller de Sainte-Madeleine

Étaient absents :

Monsieur Martin Dulac, maire de McMasterville

Étaient également présents :

Monsieur Jacques Drouin, secrétaire-trésorier de la R.I.E.V.R.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 21 novembre 2017
4. Correspondance
5. Bordereau des déboursés
6. État des résultats financiers au 31 décembre 2017 (préliminaire)
7. Entente intermunicipale : Révision des pourcentages d'utilisation des conduites
8. Modification du règlement relatif à l'utilisation de l'eau potable à l'extérieur
9. Réparation d'une pompe à turbine verticale, moteur 250 hp et installation – rejet des soumissions
10. Consommation d'eau pour les mois de novembre et de décembre 2017
11. Rapport sur la consommation réelle de l'année 2017 pour chaque municipalité
12. Motion de félicitation – David Faucher, technicien à l'entretien
13. Divers
14. Interventions de l'assistance
15. Clôture de la séance



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu

POINT 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Monsieur le président, ayant constaté à 20 heures 44 minutes que le quorum était atteint, ouvre la séance.

18-01-001 POINT 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Émile Grenon Gilbert
APPUYÉ PAR Monsieur Daniel Tétrault

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit et est adopté, tel que déposé par le secrétaire-trésorier en y ajoutant le point suivant :

13.1 Motion de félicitations – Danielle C. Meunier

ADOPTÉE

18-01-002 POINT 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 21 NOVEMBRE 2017

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Mélanie Dupré
APPUYÉ PAR Monsieur Éric Quirion

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 21 novembre 2017 soit et est adopté, tel que rédigé par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE

POINT 4. CORRESPONDANCE

18-001 16-11-17 Courriel de MADAME LOUISE MESSIER, secrétaire, VILLE DE BELŒIL, nous transmettant la résolution numéro 2017-11-601 nommant monsieur Jean-Yves Labadie à titre de délégué et madame Odette Martin à titre de substitut pour siéger sur le conseil d'administration de la Régie.

18-002 17-11-17 Lettre de MADAME ANNE-MARIE PIÉRARD, avocate, directrice des Services juridiques et greffière, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, nous transmettant la résolution numéro 2017-414 nommant monsieur Émile Grenon Gilbert à titre de délégué, monsieur Jean-Pierre Brault à titre de substitut et monsieur Sylvain Houle à titre de deuxième substitut pour siéger sur le conseil d'administration de la Régie.

18-003 17-11-17 Lettre de MONSIEUR PHILIPPE GAUDET, directeur général, MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU, nous transmettant la résolution numéro 17-11-27386 (9.1) nommant madame Jocelyne G. Deswarte à titre de délégué et monsieur Daniel Tétrault à titre de substitut pour siéger sur le conseil d'administration de la Régie.

18-004 17-11-17 Résolution numéro 2017-11-775, VILLE DE BROMONT, adjugeant les contrats de fourniture de produits chimiques pour le regroupement d'achats de la Montérégie.

18-005 20-11-17 Lettre de MADAME MARIE-JOSÉE BÉDARD, directrice des Services juridiques et greffière adjointe, MUNICIPALITÉ DE McMASTERVILLE, nous transmettant la résolution numéro 2017-403 nommant monsieur Martin Dulac à titre de délégué et messieurs Robert Pelletier, Jean-Guy Lévesque et Normand Angers à titre de premier, deuxième et troisième substitut pour siéger sur le conseil d'administration de la Régie.

18-006 21-11-17 Courriel de MADAME ISABELLE LAUZON, archiviste, VILLE D'OTTERBURN PARK, nous transmettant la résolution numéro 2017-11-351 nommant monsieur Louis Côté à titre de délégué et monsieur Mario Borduas à titre de substitut pour siéger sur le conseil d'administration de la Régie.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu

- 18-007 22-11-17 Courriel de MADAME MANON LAVOIE, directrice générale et secrétaire-trésorière adjointe, MUNICIPALITÉ DE SAINT-JEAN-BAPTISTE, nous transmettant la résolution numéro 260-17 nommant madame Marilyn Nadeau à titre de délégué et madame Mélanie Dupré à titre de substitut pour siéger sur le conseil d'administration de la Régie.
- 18-008 22-11-17 Lettre de MADAME ISABELLE COURNOYER, secrétaire administrative, MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE SAINTE-MADELEINE, nous transmettant la résolution numéro 2017-11-289 nommant monsieur Éric Quirion à titre de délégué et monsieur Patrick Girouard à titre de substitut pour siéger sur le conseil d'administration de la Régie.
- 18-009 24-11-17 Lettre de MADAME DANIÈLE POTVIN, attachée d'administration, VILLE D'OTTERBURN PARK, nous transmettant la résolution numéro 2017-11-364 approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2018.
- 18-010 24-11-17 Lettre de MADAME LYSA MACRI, présidente, HYDRO CULTURE MACRI, demandant un dédommagement de 3 012 \$ pour couvrir des pertes causées par des chutes de pression d'eau durant la période du 24 septembre 2017 au 6 octobre 2017 et nous transmettant une lettre de la ville de Belœil qui mentionne que l'incident est de la compétence de la Régie.
- 18-011 01-12-17 Lettre de MADAME MARIE-CHRISTINE LEFEBVRE, avocate et greffière, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, nous transmettant la résolution numéro 2017-11-301 nommant monsieur Richard Pelletier à titre de délégué et monsieur Émile Henri à titre de substitut pour siéger sur le conseil d'administration de la Régie.
- 18-012 01-12-17 Lettre de MADAME MARIE-CHRISTINE LEFEBVRE, avocate et greffière, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, nous transmettant un extrait de procès-verbal prenant acte du procès-verbal de la séance ordinaire tenue par la Régie le 17 octobre 2017.
- 18-013 04-12-17 Résolution numéro 2017-11-648, VILLE DE BELŒIL, approuvant les prévisions budgétaires et la quote-part 2018.
- 18-014 07-12-17 Courriel de MADAME MANON LAVOIE, directrice générale et secrétaire-trésorière adjointe, MUNICIPALITÉ DE SAINT-JEAN-BAPTISTE, nous transmettant la résolution numéro 288-17 remplaçant la résolution numéro 260-17 en nommant madame Mélanie Dupré à titre de délégué et madame Marilyn Nadeau à titre de substitut pour siéger sur le conseil d'administration de la Régie.
- 18-015 13-12-17 Lettre de MADAME MARIE-CHRISTINE LEFEBVRE, avocate et greffière, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, nous transmettant un extrait de procès-verbal prenant acte du procès-verbal de la séance ordinaire tenue par la Régie le 12 septembre 2017.
- 18-016 14-12-17 Courriel de MADAME CATHERINE CHARTRAND, directrice générale adjointe et greffière adjointe, MUNICIPALITÉ DE SAINT-MATHIAS-SUR-RICHELIEU, nous transmettant la résolution numéro 17-12-27420 (9.4) modifiant la résolution numéro 17-11-27386 (9.1) en nommant monsieur Daniel Tétrault à titre de délégué et madame Jocelyne G. Deswarte à titre de substitut pour siéger sur le conseil d'administration de la Régie.

18-01-003 POINT 5. BORDEREAU DES DÉBOURSÉS

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Robert Pelletier
APPUYÉ PAR Monsieur Émile Grenon Gilbert

ET RÉSOLU QUE le bordereau des déboursés numéro 18-01, du chèque numéro 19477 au chèque numéro 19584, du déboursé numéro 201700865 au déboursé numéro 201700946 et du déboursé numéro 201800002 au déboursé numéro 201800088 pour un montant total de 1 667 139,39 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu

POINT 6. ÉTAT DES RÉSULTATS FINANCIERS AU 31 DÉCEMBRE 2017 (PRÉLIMINAIRE)

Le conseil d'administration prend acte du rapport des états financiers, préparé par le secrétaire-trésorier, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2017 (préliminaire) où les dépenses sont au montant de 5 202 702,92 \$ les revenus au montant de 5 514 005,16 \$, le tout pour un surplus d'exercice de 311 302,24 \$.

18-01-004

POINT 7. ENTENTE INTERMUNICIPALE – RÉVISION DES POURCENTAGES D'UTILISATION DES CONDUITES

ATTENDU QU'une entente intermunicipale est intervenue entre les municipalités membres de la Régie en juin 2003 et révisé en avril 2017;

ATTENDU QUE ladite entente prévoit à l'article 13.3 que les capacités maximales d'utilisation, fixée à l'annexe 4, doivent être révisées tous les trois (3) ans afin de refléter le fonctionnement réel du réseau;

ATTENDU QUE les pourcentages d'utilisation apparaissant à l'annexe 4 de l'entente étaient basés sur les consommations réelles mesurées des années 2012, 2013 et 2014;

ATTENDU QUE la révision doit s'effectuer sur la base des consommations réelles des années 2015, 2016 et 2017 et s'appliquer pour les trois (3) années subséquentes;

ATTENDU QUE le projet d'addenda numéro 1, reflétant l'annexe 4 révisée le 11 janvier 2018, a été soumis aux membres du Conseil qui s'en déclarent satisfaits

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Daniel Tétrault

APPUYÉ PAR Monsieur Émile Grenon Gilbert

ET RÉSOLU D'adopter l'addenda numéro 1, révisant l'annexe 4 de l'entente intermunicipale de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu datée de 11 janvier 2018, tel qu'annexé à la présente pour en faire partie intégrante.

ADOPTÉE

18-01-005

POINT 8. MODIFICATION DU RÈGLEMENT RELATIF À L'UTILISATION DE L'EAU POTABLE À L'EXTÉRIEUR

ATTENDU QU'il est de l'intérêt de tous les membres de la Régie d'encadrer l'usage de l'eau potable à l'extérieur ainsi que de faire évoluer les règlements déjà existants afin d'assurer la pérennité des équipements et infrastructures de production et de distribution de l'eau potable de la Régie;

ATTENDU QU'un projet de modification de règlement type a été soumis aux membres du conseil de la Régie concernant l'utilisation de l'eau potable à l'extérieur;

ATTENDU QUE le projet de règlement déposé est grandement inspiré du document provenant de la stratégie québécoise d'économie d'eau potable;

ATTENDU QU'il est souhaitable que les règles d'usages de l'eau à l'extérieur soient équitables pour tous les membres de la Régie;

ATTENDU QUE les membres ont pris connaissance du règlement proposé, et principalement à l'article 7 dudit règlement lequel précise les usages extérieurs permis, et en sont pleinement satisfaits;

ATTENDU QUE le règlement type doit être proposé, adapté et approuvé par chaque conseil des municipalités membres de la Régie selon leurs réalités propres;

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Éric Quirion

APPUYÉ PAR Monsieur Louis Côté

ET RÉSOLU de demander aux municipalités membres de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu d'adopter le règlement relatif à l'utilisation de l'eau potable



no de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu

à l'extérieur, comme annexé à la présente pour en faire partie intégrante, en tenant compte de leur adaptation locale.

ADOPTÉE

18-01-006 POINT 9. RÉPARATION D'UNE POMPE À TURBINE VERTICALE, MOTEUR 250 HP ET INSTALLATION – REJET DES SOUMISSIONS

ATTENDU QUE la Régie a procédé à un appel d'offres sur invitation auprès de trois (3) entreprises pour la réparation d'une pompe de 250 hp;

ATTENDU QUE l'estimation du coût des travaux par la Régie est de 25 000 \$ taxes en sus;

ATTENDU QUE sur les 3 invitations lancées, une seule soumission a été déposée, soit par Danovar inc. d'une somme de 47 120,93 \$ taxes incluses, soit 88,5 % plus élevée que l'estimation de la Régie;

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Robert Pelletier
APPUYÉ PAR Monsieur Richard Pelletier

ET RÉSOLU

QUE ce conseil rejette la seule soumission reçue concernant le projet 2018-01 (Réparation d'une pompe à turbine verticale, moteur 250 hp et installation).

ADOPTÉE

POINT 10. CONSOMMATION D'EAU POUR LES MOIS DE NOVEMBRE ET DE DÉCEMBRE 2017

Les tableaux de la consommation d'eau par municipalité pour les mois de novembre et de décembre 2017 sont joints au présent point.

POINT 11. RAPPORT SUR LA CONSOMMATION RÉELLE DE L'ANNÉE 2017 POUR CHAQUE MUNICIPALITÉ

Le rapport concernant la consommation réelle de l'année 2017, pour chaque municipalité, dont une copie en format PDF a été remise à chaque membre, est joint au présent point.

18-01-007 POINT 12. MOTION DE FÉLICITATIONS – DAVID FAUCHER, TECHNICIEN À L'ENTRETIEN

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Daniel Tétrault
APPUYÉ PAR Monsieur Émile Grenon Gilbert

ET RÉSOLU DE féliciter monsieur David Faucher pour ses dix (10) années de service à la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu et de le remercier pour sa contribution au sein de l'organisme.

ADOPTÉE

POINT 13. DIVERS

18-01-008 13.1 MOTION DE FÉLICITATIONS – DANIELLE C. MEUNIER

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Robert Pelletier
APPUYÉ À L'UNANIMITÉ



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la Régie Intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu

ET RÉSOLU DE féliciter madame Danielle C. Meunier pour sa contribution au sein de l'organisme en tant que première vice-présidente de la Régie du 19 janvier 2010 au 19 novembre 2013 et comme présidente de la Régie du 19 novembre 2013 jusqu'au 5 novembre 2017.

ADOPTÉE

POINT 14. INTERVENTIONS DE L'ASSISTANCE

Aucune intervention de l'assistance.

18-01-009

POINT 15. CLÔTURE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Mélanie Dupré
APPUYÉ PAR Monsieur Éric Quirion

ET RÉSOLU QUE la séance soit et est close, tous les points à l'ordre du jour ayant été épuisés.

ADOPTÉE

Il est 21 heures 1 minute.

Jacques Drouin, ing.
secrétaire-trésorier

Jean-Yves Labadie
président